

MAI VILÁG

Előfizetési és elosztási
Szakmai Igazgatóság (K. Könyvtár-
szek. 2.) Telefon szám: 11-41.
Előfizetési ár: Egyszeri 500 lej,
Hónap 200 lej, negyedéves 500
lej, egy évi 1000 lej. Előfizetési
számlák az elosztókhoz kerülnek.
Előfizetési táblázat a táblázatban.
Apostrofok és mások: egy sor 2 lej
Képfelrakás különben 400
Képfelrakás nem adnak vissza.

FŐSZERKESZTŐ:
WOJTICZKY GYULA

FÜGGETLEN MAGYAR DEMOKRATA
NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
HIDVÉGI A. LAJOS

A házbér

Egy évtizeden keresztül egy kísér-
telt a szerencsétlen polgár életében,
mint lidércnyomás a mindig ré-
teg ember ébrenléte és álma felett.
Az első átok volt az ugynevezett
rekvirálás, amely megölte a házi-
gazdát, mert olyan kevés lejekért
volt kénytelen kiadni lakását az
istenek által kedvelt egyéneknek,
hogy a savanyú leveséhez még só-
t sem volt képes venni a lakbér vé-
névá zsongorított összegéből. Átok
volt a lakbér a magántisztviselőnek,
a munkásnak, a proletárnak és még
inkább a munkanélkül lézengő nincse-
telennek, mert a konjunktúra fel-
diktálta az égig a házbér összege-
ket. A kormány most tehát intéz-
kedett. A kamara megszavazta azt,
hogy a lakbéréket jövő év májusá-
tól a lakó úgy redukálhatja, ahogy
neki jól esik és ha a háztulajdo-
nos nem akceptálja a partáj kíván-
ságát, akkor a szerződés felbontható,
ami röviden azt jelenti, hogy bár-
melyik pereben felbonthatja a lak-
bér szerződést és a háziurat úgy ott
hagyhatja, mint a hold udvarát. Brávo!

Ez így rendben van. Nem lehet
sehogysan az, hogy a munkás a
tisztviselő javadalmának zsirosabb
részével a telektulajdonos zsebét
dagassza puffadtá. Nem lehet az,
hogy az éhségtől kidülledt szemű
lakó abban gyönyörködje, hogy a
háztulajdonos zsúrra növecsse po-
cakját. Nem lehetett már kibírni
azt, hogy a nedves és penészes la-
kásokért aranyat fizető, elgönyvett
munkás hangtalanul nézze azt, hogy
gyerekei elvértelenedjenek a to-
ronnyá dagad lakbér miatt és ron-
gyokat aggasson ruha helyett csa-
ládjára a ványadtarcu robotos.
Helyes és üdvös, hogy a kormány
már egyszer rendet teremtett a
lakbérdszöveg testet és lelket meg-
ölő sötétségében. Ez jól van és
nagyszerű. Lássuk azt, hogy nem
kell kisebb kenyeret szegni a ház-
bér miatt a kisírtszemű gyerme-
keinknek. Lássuk azt, hogy nem
kell a dermesztő hidegben reszketnie
családunknak, amiatt a lakbértöb-
bet miatt, amelyből bőven jut a
háziurnak arra, hogy egyenlítői
meleget varázsoljon perzsákkal teli
szobaparadicsomába.

Ezt végre császármetszéssel kel-
lett kioperálni a közéletből és a
kormányt ezért a gesztusáért csak
elismerés illeti meg. Bizonyos-
an, hogy ez a törvény nem fog a
kormány részére vállvergetést és
üdvívalgást biztosítani. De nem
akarunk igazságtalanok lenni. A
házbéradó is toronymagasságu
volt. Tehát a kormánynak is
is igazságosnak kell lennie és a
redukció értelmében leszállítani a
sztratoszférába szárnyaló házbér-
adót is. Nemcsak a paloták tulaj-
donosai miatt, hanem a kisházak
tulajdonosai érdekében is. Mert a
téglat nem lehet mindennapi ke-
nyernek feltálatni. És hát ez az
osztó igazság. (e)

A nyugdíjasoknak és a tisztviselőknek ujabb 16 millió lejt utalt ki a kormány a kolozsvári pénzügyigazgatósághoz

(Cluj Kolozsvár.) Az elmúlt héten
a Mai Világ megírta, hogy a pénz-
ügyminiszter tizenhatmilliót utalt
át Kolozsvárra, hogy ebből a had-
sereg, a tisztviselők és nyugdíjasok
illetményeinek egy részét fizessék ki.

Az elosztás a múlt héten meg is
történt. A katonatisztek kaptak 14
milliót, a tisztviselők egy és a nyug-
díjasok szintén egy milliót.

A tisztviselők és nyugdíjasoknak

juttatott egy egy millió, amint ter-
meszetes is, nem elégítette ki az
igényüket semmi az érdekeltek
Hodor tartományi igazgató útján
Pop Valér dr. erdélyi miniszterhez
fordultak, hogy intervenáljon a
kormánynál, hogy a tisztviselők és
nyugdíjasok ne maradjanak kará-
csonyra minden garas nélkül.

Pop Valér dr. erdélyi miniszter
intervenciójának meg is lett a kellő

eredménye, amennyiben Argetoianu
pénzügyminiszter újabb tizenhat-
millió kiutalását rendelte el a ko-
lozsvári nyugdíjasok és tisztviselők
részére.

A tizenhatmilliót két egyenlő
részben a nyugdíjasok és tisztvise-
lők között fogják kiosztani. A
kiutalás még ezen a héten megtör-
ténik és a Mai Világ a kifizetés
pontos napját is közölni fogja.

Felfüggesztették január elsejéig az összes adó- árveréseket

(BUCURESTI.) A pénzügyminiszter Pop Valér erdélyi
miniszter intervenciójára rendeletet küld az ország összes
pénzügyigazgatóságaihoz, amelyben utasítást ad arról, hogy
hogy a folyamatban levő adóárveréseket karácsony hetében és
azt követően, újévig, függeszték fel. Eszerint adóárveréseket
csak 1932-ben fognak tartani.

Offenzívával fenyegetőzik a japán csapatok főparancsnoka

(London.) Mukdenből jelentik,
hogy Honjo tábornok, a mandzsúriai
japán csapatok főparancsnoka par-
lamentért küldött Csin-Csamba s
ezután felszólította a kínai csapato-

kat a város elhagyására és a Nagy
Fal mögé vonulásra. Ellenkező eset-
ben a japán csapatok 25-én offen-
zívát indítanak a város birtokba vé-
telére.

Két emberhalál a kifizetet- len kávéházi cech miatt

(Berlin.) Majnafrankfurt egyik
kávéházában három nem fizető ven-
dég és a pincérek között incidens
történt, melynek során a vendégek
egyike revolvert rántott és esze-
vesztettül lövöldözni kezdett. A lö-
vések a pincérek egyikét eltaláltak,
ugyszintén a kávéház egy vendégét

is, kinek semmi köze sem volt a
vitához. Utóbbi kórházba szállítás
közben kiszorult, a pincér álla-
pota szintén életveszélyes. A lövöl-
dőző fiatalember és társai a lövöl-
dőzés nyomán támadt általános ije-
delem elmenekültek.

A köztisztviselők fogyasztási szövet- kezetéből kizártak négyezer tagot, mert állítólag nem ismerték ezek lakhelyét

(Cluj Kolozsvár.) A kolozsvári
köztisztviselők fogyasztási szövet-
kezeténél súlyos krízis van. Nem-
régiben ugyanis a szövetkezet min-
den indoklás nélkül kizárt kebelé-
ből több mint négyezer tagot és
így a szövetkezetben csak 250 tag

maradt, az igazgatótanáccsal együtt.
A kizárt tagok tegnap délelőtt a
kolozsvári Iparkamara dísztermében
közgyűlést tartottak, amelyet dr.
Kis Sándor ügyvéd hívott össze.
A gyűlés igazgatót hangulatban zaj-
lott le és elkezdődött kifakadások

hangzottak el a fogyasztási szövet-
kezet igazgatótanácsa, de különösen
Catuneanu professzor elnök ellen,
mert a kizárás önkényesen és alap-
szabályellenesen történt.

A közgyűlésen megjelentek alá-
írtak egy memorandumot, melyet a
fogyasztási szövetkezet igazgató-
tanácsa elé terjesztenek azzal, hogy
záros határidőn belül hívjanak ösz-
sze rendkívüli közgyűlést, amelyen
hatálytalansítsák a kizárási határo-
zatot. A tegnapi gyűlésen egyeb-
ként megjelent egy Apolzan nevű
úr, aki tagja a szövetkezet igazga-
tótanácsának és aki ennek nevében
azt a mehetséget hozta fel, hogy a
szövetkezet nem ismerte tagjainak
helyét és így nem hívhatták meg
őket a kizárási határozatot provo-
káló közgyűlésre, amelyet ép ezért
csak formának kell tekinteni.

A kizárt tagok a farsza magya-
rázatba nem nyugodtak bele és ér-
tesülésünk szerint a kizárási aktust
a törvényszék elé terjesztik meg-
semmisítés végett.

Ma dönt a Marmaros Bank kény- szeregyezségi ügyében az ilfovi törvényszék

(Bucuresti.) A Marmaros Bank
kényszeregyezségeinek második tár-
gyalását ma kezdte meg az ilfovi
törvényszék. Valószínű, hogy még
ma végleg döntenek arról, hogy
a hitelezők szükséges többsége
által leadott szavazatok alapján el-
fogadják-e a kényszeregyezséget,
vagy nem. Lapzártáig a tárgya-
lás még tart.

Készül a szovjet jövővi költségvetése.
Moszkvában a tanácsköztársaságok
delegátusaiból alakult bizottság ke-
den kezdi tárgyalni a jövő évi
költségvetést és a szovjetunió gaz-
dasági helyzetének javítására hiva-
tott intézkedéseket.

**Női bundát, kabátot
utcai és estélyi ruhát**

20% engedménnyel vehet
december 31-ig a

CONFECTIO R. T.
gyári lerakatában — Cluj, Str. Memorandului 2.

A mentősorsjáték XI-ik osztályának hu- zási eredménye

Ujévkor húzzák ki a milliót

(Cluj-Kolozsvár). A Mentősorsjáték diadalmas befejezésének előestéjéhez érkezünk. Ugyanis, most már csak január 1-i utolsó húzása van hátra. Megelégedéssel állapítható meg, hogy a Mentősorsjáték szervezője annyira tökéletes, hogy minden egyes alkalommal nyomban azon helyzetben van, hogy a főnyertesek neveit is közölni tudja. A közönség is nagyon elégedett ezen ténykedése által.

A tegnapi húzás eredménylistája a következő:

100 ezer lej nyert 25322 sorsjeggyel Mara Desco, egy nagy szobai bérkocsissegéd 71 éves felesége.

25.000 lej nyertek: 107063 129697.

10.000 lej nyertek: 5191, 29167, 37734, 75071, 94574, 97191 101222, 102918, 110442, 128108.

500 lej nyertek:

4812, 6212, 10381, 17949, 20217 21294, 21778, 21923, 9755, 22940 26617, 33419, 43867, 49519, 53270 53418, 56545, 59332, 59900, 60169 70990, 73280, 78920, 82641, 83138 83359, 84419, 85127, 89299, 89777 90713, 93388, 95140, 108310 111578, 111722, 114367, 116669 123908, 123912, 126927, 128545 129325, 131358, 134067, 134206 134968, 142331, 144668, 147243,

300 lej nyertek:

626, 5937, 6213, 6296, 9298, 9384 14257, 14725, 15427, 15608, 15798 16155, 16316, 16587, 18350, 23295 23736, 24299, 27698, 30144, 30934 31007, 31056, 35455, 36849, 38779 39696, 40674, 42432, 43449, 48771 48886, 50698, 51265, 51396, 51767 51882, 52070, 53961, 54423, 56095 57133, 58932, 61792, 61938, 62481 66033, 70278, 71117, 72686, 72686 72875, 74100, 74265, 77424, 78616 78889, 81337, 81871, 82511, 82996 84581, 84734, 84749, 85108, 86602 86775, 87689, 88021, 88692, 90225 90672, 91107, 93271, 100913, 102869 103114, 105202, 105977, 110825 114588, 115979, 116202, 116755 121331, 123 ezer 846, 128245 129444, 129731, 129845, 129951 138902, 140090, 140324, 140847 143576, 144080, 144519, 148546 148757.

Karácsonyra!

**Díós, mákos patkót, kalácsot,
kuglofot, szarancukorkát**

a legolcsóbban szerezhethi be

POLONYI - cukrászdában

Jókai-utca 19.

Karácsonyra a legpraktikusabb és legszebb ajándékot a Kalapkirálynál

vásárolhat, **Rendkívül**
Piața Unirii 24. **olcsó árak!**

Minden készpénzben vásárolt 600 lej után
gratis adunk egy ZSIDÓKÓRHÁZ sorsjegyet

Győztek a Csikók Belgrádban

Belgrád: Magyar profiváloga-
tott (Csikók)—Belgrád válogatott
3:2.

Zágráb: Szombaton. Hungária
— Gradjanski 3:1 (1:1).

Vasárnap. Gradjanski—Hungária
5:2 (3:0).

Prága: Slavia—Vienna 4:2 (1:2).

Páris: Szombaton. Bécsi jég-
hokki válogatott—Francia váloga-
tott 1:1.

Vasárnap. Bécs Franciaország
2:1.

(Athén.) A bécsi Wacker futball
csapata 2:0 arányban győzött az
Olimpiai ellen.

(Budapest.) Ujpest—Beszék 3:2
(1:0). Magyar kupamérkőzés. Az
Ujpest a rendes játékidő befejezé-
ségeig csak döntetlent tudott elérni s
csak a kétszer 15 perces meghosz-
szabbításban győzött.

Belföldi eredmények

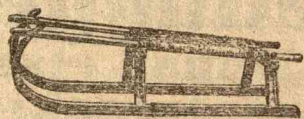
Bukarest. Szombaton. Jég-hokki.
Tennis Club Roman—Makkabea
Csernovitz 1:0 (0:0)

Vasárnap. Telefonklub—Cserno-
vici Makkabea 8:0 (4:0).

Kolozsvár. A Haggibbor torna-
versenye. Tegnap délután zajlott le
a Haggibbor házi tornaversenye
igen szép sikerrel. A versenyen az
ifjú tornászok tudásuk legjavát ad-
ták és különösen bravuros ló,
nyújtó, valamint gyűrűshintagya-
korlatok arattak általános tetszést.
A tornaverseny keretében a vívó-

szakosztály vívóakadémiát mutatott,
szintén megérdemelt sikerrel.

A magyarországi országos test-
nevelési tanács elnökét, Karaffiáth
Jenőt, mint ismeretes, kinevezték
kulturálisminiszternek. A magyar sport
ezt a kinevezést érthető örömmel
fogadta, mert ezzel Magyarországon
a sport egy olyan támogatót nyert,
amely azt előreláthatólag újból
arra a nivóra emeli, melyet pár
évvel ezelőtt foglalt el nemzetközi
viszonylatban is.



Si - ródl - korcsolya!
Schuster Emilnél, Főter

Véres utcai harcok Damaskuszban

(London.) Damaskuszban a köz-
ségi választások alkalmából a szél-
sóséges agitátorok által vezetett tö-
meg megrohmozta a városházát.
A rendbontók összeütköztek a kar-
aatalommal. Végül a rendőrségi
páncéloskocsikat vonultatták fel el-
lenük s így sikerült az utca rend-
jét helyreállítani. A harcban két
ember életét veszítette és mintegy
ötvenen megsebesültek.

Nagy karácsonyi vásár

alkalmával hihetetlen
olcsó árakban árusít a „Parisien” árúháza. Cal. Reg.
Ferdinand 49. ahol

Fekete télikabát .. Lei **950** Férfi fél cipő... Lei **380**
Férfi ruha... „ **850** Férfi egész cipő... „ **420**
Puplingek... „ **125** Kalap... „ **125**
Szvetterek... „ **98**

Az összes férfidivatcikk felmő olcsó árakban szerezhethők be

SZÍNHÁZ

A Magyar Színház műsora

Hétfő 3, 5 és 7 órákor: A tenger. Keller-
mann regénye 8 fejezetben. Főze-
replők: Olga Chehova és Heinrich
Georg. Helyárak: 3 órákor minden
jegy ára 10 lei, 5 és 7 órákor: 10
15 és 20 lei.

Hétfőn este 8 3/4 kor: Ö felsége frakkja.
Operettjanság 2. adszor. Napibér-
let 16 A. Sorozatszám 90

Kedd 3, 5 és 7 órákor: A tenger. Hely-
árak: 3-ór minden jegy ára 10 lei,
5 és 7 órákor 10, 15 és 20 lei.

Kedden este 8 3/4 kor: Ö felsége frakkja.
Operettjanság 3. adszor. Napi bér-
let 16 B. Sorozatszám 91.

Szerda 3, 5 és 7 órákor: A tenger. Hely-
árak: 3 órákor minden jegy ára 10
lei, 5 és 7 órákor 10, 15 és 20 lei.

Szerdán este háromnegyed kilenc órákor:
Akácfaivág Lengyel Irén főléptével
nagyon olcsó mozhelyárakkal. So-
rozzatszám 92.

Csütörtök este nincs előadás.

Az új ASTRA

premier-mozgó műsora:

Hétfő:

Kedd: Szerda:

Izgalmas sarki vadászat és
„Szám a háremben”

pompás 6 felvonásos bohózat.

Karácsonyi műsor: „Liliom” szen-
zációs Molnár-film, Charles
Farrell és Rosé Hobart.

Helyárak: 15, 25, és 35 lei.

ERNYŐ

a legpraktikusabb
KARÁCSONYI AJÁNDÉK

Legolcsóbban vásárolhat
az egyedüli készítőnél

**Transilvania-
Ernyőáruház,**

Cluj, Regele Ferdinand 17.

**Tüzifa
Szén
Koksz**
nagyban és
kicsinyben

Fischer-nél

Telefon: 13-00

orsó filmszínház

Premier! Legény lányok

Főszereplők:

Joan Crawford, Anita Page
Nils Asther

Műsor előtt:

Viglat k 2 felvonásban

Edison

Erőlyben elsőnek berende-
zett beszálló filmszínház

2 hangos filmretek 22 felvonás

I. Marseillaise

Gárdakapitány

Zenés-énekes filmdráma 14 felvonásban

Fősz.: Laura la Plante, Ion Boies

II. Páris királya

Hangos um 8 felvonásban

Fősz.: Ivan Petrovich Svetislaw, Halma

Ralph, Huszár-Puli

Carmen mozgó

2 szenzációs cow-boy-film 24 felv.

I. Vadnyugat kapujában

11 felv. Wild-west drama

Fősz.: Betti Bronson

II. Élet-halálharc az aranyért

kalandor film 10 felvonásban

Fősz.: Lane Chandler, Richard Arlen,

Mary Brian, Silver King

Select mozgó

Olympia

Molnár Ferenc világhírű vigjátéka
nyomán készült német párbeszédű
hangosfilm

Főszerepekben: Nóro Gregor,
Theo Shall, H. Junkerman

I. rendű gallért 2 leért csak az „UNIO” illeszt.

Gyár: Reg. Ferd. 133. Flókok: Str. Baritru 2.
Str. Regina Maria 11., Calea Motilor 112.

Üzletátvétel!

A 40 éve fennálló Karolyi-cukrászüzletet átvettem, hol kárcsonyi szaloncukorkát, tortát, diós, mákos patkót a legjobban és legjutányosabb árakon szerezhet be. — Megrendeléseket a legpontosabban eszközöl és szíves pártfogást kér: **Fábián.**

Miért ne fűtsünk hántott tűzifával?

(aminek kalóriája 30 százalékkal nagyobb a legjobb fánál is)
ha már a hántottfa egyáru a prima bükkel

100 kgr-ként prima hántott...	Lei 75
100 kgr-ként prima bükphasábból aprítva...	Lei 75
100 kgr-ként II. oszt. fa...	Lai 65

Lázár fatermelőnél

Cluj, Calea Regele Ferdinand 59.

A magyar kisebbség tiltakozik a Magyar Színházzal szemben tanusított mostoha városi politika ellen

(Cluj-Kolozsvár.) A kolozsvári Magyar Színház szubenciójának törlése a város költségvetéséből kesernyész hangulatot váltott ki a kisebbségi adózók körében. Ugyanakkor azonban, mikor a tavalyi 250 ezer lejes tételt egy elhirtelenkedett gesztussal törölték a jövő évi költségvetésből, ugyanakkor törölték a kolozsvári állami színház készpénzszubvencióját is, de megállapították, hogy

az állami színház továbbra is kap a várostól ingyen fűtést, világítást.

Ez ellen nem volna semmi kifogásunk, ha a város egy eltévedt jobbkézes intézkedéssel a Magyar Színház részére 1 galább ingyen világítást állapított volna meg. Ez azonban nem történt meg, ámbar a városi költségvetés összegének nagy

százaléka a kisebbségi polgárság zsebéből kerül ki.

A város semmiesetre sem járna rosszabbul, ha a Magyar Színháznak ingyen világítást szolgáltatna áramtartalékából. A város tavaly 250 ezer lej szubvenciót adott a Magyar Színháznak. Ha már nem ad készpénzt, akkor a villanyáramot könnyebben adhatná, mert az a városi tartalékból saját rezsiben is csak százezer lejbe kerülne. Ezzel némileg kielégítené a város a Magyar Színházat és a kisebbségi

polgárokat is. Így azonban a város balkezes gondolkodásával akaratlannul is hasznot hajt a kommercializált villamosműveknek, mert a Magyar Színháznak évente több mint 300 ezer lejbe kerül az áram. Ez a gazdálkodás jellemző arra a rendszerre, amelyet a város folytat egyes kisebbségi intézmények, így a Magyar Színház kárára. A kisebbségi adózó közvélemény tiltakozik eme, a városnak a kultúrával szemben tanusított mostoha elbánása miatt.

Megdöbbenítő arányokban nő a munkanélküliek száma Angliában

(London.) William Greene, az amerikai munkásszövetség elnöke, nek kijelentése szerint számolni kell

azzal, hogy a munkanélküliek száma januárban 7 és fél, tavasszal 9 millióig fog felszapordni.

Naponta hét kiló fát, egész életükre reumát kapnak a kolozsvári főposta tisztviselői

(Cluj-Kolozsvár.) A közönség köréből a beállott hideg óta naponta jönnek panaszok arról, hogy a kolozsvári főpostán dermesztő hideg van. Didereg a postára kényszerült közönség és elkékült ujjakkal, rubrikáz a hivatalnok. A hideg a termekben fagypontra alul van. Ez nemcsak a postaszolgálatnál, de a telefonhelyiségekben Morganéknál is úgy van, mert ezeket a termeket is a posta köteles a szerződés szerint fűteni.

A fűtés egyébként úgy történik, hogy a direktió termenként, tekintet nélkül annak nagyságára, napi hét kilogramm fát utal ki fűtés

céljaira és így a tisztviselők, ha nem akarnak megfagyni, vagy örök életükre reumát szerezni, kénytelenek saját zsebükből fedezni a fűtési differenciát.

A postaigazgatóság ebben az ügyben úgy nyilatkozik, hogy nincs tudomása arról, hogy a tisztviselők fázának. Valóban, a direktor urék nem fáznak. Szobájukban olyan meleg van, mint az egyenlítőnél. A tisztviselők pedig szólni nem mernek. A közönségnek pedig erre sem ideje, sem kedve nincs, mert a hideg termekben beléjük fagy a szó.

Egy szerencsés számú Református Kórházsorsjegy a legkedvesebb kárcsonyi és újévi ajándék! 100 leért kapható tözsdékben, üzletekben és bizománysoknál. — Központi Sorsjegyiroda CLUJ, Strada Bratianu No. 51.

Huzás december hó 22-én! Kétszáz ezer lejes főnyereménnyel!

Utolsó huzás 1982. évi január 20. Főnyeremény **1.000.000 lej!!**

Nyereményeket az erdélyi református egyházkerület pénztára azonnal és készpénzben fizeti ki. Vegyen, amíg kapható, Református-Kórházsorsjegyet

Megnyílt a Bogszá-étterem Majorossy vezetésével
Kitűnő konyha! Olcsó árak!
Calea Regele Ferdinand 70.

Kolozsváron nem volt! Most nyílt meg!

Szőrmefestő-üzem

Str. Văii 6. (Patak-u.) Triska-ház

Átfest bármilyen szőrmét. Fest-kikészít bárány, gidó, csikóbőröket, rókat és bármilyen vadbőrt la kivitelben, olcsón

Rövid külföldi hírek

(London.) A japán aranykészlet 550-570 millió yen értéket képvisel. Tíz hónap alatt 700 millió yen értékű aranyat exportáltak Japánból.

Az angol főváros közelében ködben történt vasuti összeütközésnél három ember életét veszítette s mintegy negyvenen megsebesültek.

Elisabeth Bergner Ariane oimű filmjének elkészült angol és francia nyelvű változata.

Londonban hétfőn árverés alá kerülnek a volt bajor királyi ház koronázási ékszerei és egyéb kincsei.

(Páris.) Japánban az új kormánytól különös nagy erőlyt várnak a madzsuri japán befolyás erősítése terén.

(Róma.) Feretti, Mussolini sajtófőnöke lemondott. Helyére Pomarelli, az újságírószervezet titkára került a sajtófőnöki pozícióba.

Felfedezték az új Grozavescut a kolozsvári Opera színpadán

Pentek este a kolozsvári Opera színpadán olyan feltűnést keltő zenei esemény zajlott le, amelynek alapján a közönség megállapította, hogy felfedezték Grozavescu utódját. Dinu Badescunak hívják a fiatal tenoristát, aki a Tosca Cavaradossi szerepét énekelte olyan sikerrel, amely egy biztató világhírnév előjele. Dinu Badescu fiatal kora dacára olyan gyönyörű hanganyaggal rendelkezik, amely rövid tanulás után megnyitja előtte a nagy metropolisok operáinak színterét. A tenorista alsó és közép hangja bársónyos finomsága, míg a felső regiszterekben is finom és erős a simulékonyosság, de kiterjedélyesedve nemesen csengő érces tenorra változik a legmagasabb hangokig. Intonálása biztos és fölényesen intelligens.

A közönséget valószínűleg fascinaálta Dinu Badescu éneke. Tiron Sylvia énekelte Toscát. A kiváló művésznő annyira átélte a cselekményt, hogy a közönséget főképpen ezüstösen csengő hangjával számaltanszor ragadta nyíltszini tapsokra. Soculski kiválóan illeszkedett bele a nagyszerű együttesbe. (s. gy.)

Tűzifa 68 Lei!

Műasztalosárugyár R.-T.
Telefonszám 120.

ÁTMENETI KABÁT

RAGLANIA FLAUSCH

M. NEUMANN

RUHAÁRUHÁZ CLUJ, PIATA UNIREI 14.

Lei 1700 és feljebb

Lei 3000 és feljebb

Az égő ház titka

Írta: Iovag Nagrel Egon

(167)

A regény
addigi
tartalma

Tárnok Róbert, az Egyesült Vasművek elnöke, beleszeretett gép-
írókisasszonyába, Ecsedi Máriá-
ba és ebből a viszonyból fiuk
születtek. Tárnok felesége bűn-
társával elrabolta a fiait, és
még a nő halálba üldözi és
ravasz trükkökkel Tárnokot bigámia
büntetéseért öt évi börtönrre jut-
tatja. Ausztráliába deportálják,
de megszökik. Kétszer véletlenül
találkozik egy pillanatra Máriával,
de elfutik szeme elől. Mária a
kalandok sorozatán keresztül
Amerikába kerül. Itt a sors ösz-
szehozza kis gyermekével, R. bbi-
val, aki éppen ahhoz a családhoz
jut, ahol ő benső barátja visz nyba
kerül egy dúsgazdag amerikai
kereskedő nevével. Azonban Rob-
bit Elia, Tárnok első felesége
elrabolja s emiatt Mária elme-
nül gazdag barátjától; de vele
együtt megy barátja is.

Lerohant a partra, de akkor ju-
tott eszébe, hogy nincs csónak,
amellyel átkeljen. Más talán meg-
torpant volna a helyében, a pupos
Leon azonban sokkal hevesebb
erővel tombolt a bosszuvágy, mint-
sem ezen fennakadjon.

A következő perében már bevetette
magát a jéghegy vízbe és kapálózó
kutyatempóval uszott a tulsó part
felé. A Szajna nem széles, hama-
rosan odaát volt. Megrázta magát,
akár a kutya, amikor partra ér azu-
tán pedig futólépésekkel medindult
a város felé.

Az emberek megfordultak, utána-
néztek, csodálkoztak ezen az ijesztő
gnómon, találgatták, miért esurom-

vizes és mi dolga lehet, hogy ilyen
erővel rohan.

Le on nem szokott hozzá az ilyen
telje itményekhez, a hideg vízben
va ő uszás megdermesztette, a futás
kifárasztotta, már lihegett, köhögött,
prüsskölt, de azért ment tovább.

Egyszer csak megragadta valaki.
— Alljon meg! — hallatszott
mögötte egy erőteljes, parancsoló
hang.

A pupos Leon riadtan fordult
vissza.

Egy rendőr állt mögötte.
— Mit szalad, hová fut? — kér-
dezte a rendőr nyersen.

— Meg... meg... meg aka-
rok aka... akadályozni egy be...
tör st! — lihegte a pupos Leon.

— Betörtést megakadályozni?
Hol? Kinél?

— Tudomásom... van róla...
hogy...

— Beszéljen már!

— Rue de la Paix 36 alatt.

— Kinél?

— ... Madame Paróczaynál.

A rendőr már jegyezte is az ada-
tokat: Rue de la Paix 36, Madame
Paróczay.

Leon pedig lihegve fejezte be:

— ... Betörés készül!

A rengör mosolygó arcra kér-
dezte meg:

— Es maga most futni akart a
Rue de la Paixba? Tudja, mennyit
futhatott volna? Legalább egy órát,

Karácsonyi alkalmivásár

Massler Jakab

„FIBRA“ Ierakat cégnél,
Cluj-Kolozsvár, Főtér 21.

Még csak egynéhány napig tart,
addig szerezze be szükségleteit!

Reklám árai a következők:

Gyermek-ruhák 300 lejtől kezdődőleg

Gyermek-kabátok 450 lejtől kezdődőleg

Férfi-ruhák 800 lejtől kezdődőleg

Férfi és női kabátok 1100 lejtől kezdődőleg

Gyári árai! Méretszabóság!

hiszen itt a külvárosban vagyunk.
Ezt sokkal egyszerűbben is meg le-
hetett volna csinálni, én majd meg
is csinálom! Rögtön telefonálók a
megfelelő körzetbe, hogy menjenek
ki a jelölt helyre s amennyibe tény-
leg betörés volna készülődés aka-
dályozzák meg.... Na, gyertünk,
barátocskáim!

— En is? — csodálkozott Leon.

— Igen, Igen!

— Minek kellek én a telefoná-
láshoz?

— Nem a telefonáláshoz van szük-
ségünk, hanem a további felvilágo-
sításokra. Mert aki ilyen pontosan
tud referálni egy készülő betörésről,
annak edész biztosan máskor is tu-
domása kell legyen arról, hogy mi
van készülődés az apacsok között
.... Így tehát a rendőrség nagyon
hasznát fogja venni az ilyen jelen-
téseknak.

Leon számára már kezdett na-
gyon kellemetlenné válni a rendőr
társasága, de nem volt mit tennie,
ment a rendőrrel előre, a legköze-
lebbi őrszoba felé.

Itt a rendőr elintézte a telefoná-
lást, Leont pedig az őrszoba ügye-
letesének a gondjaira bízta.

— Tartsd itt pajtás, amíg nem
kapunk utasítást, hogy mit csinál-
junk.... Az 54-es őrszobán, amely-
nek körébe a Rue de la Paix kör-
nyéke tartozik, megígérték, hogy
arint megtudnak valamit, nyomban

telefonálnak, mi igaz abból a be-
törési kísérletből, amelyet ez a fur-
csa figura említett.

— Jól van, minden rendben lesz!
— mondta az ügyeletes, a másik
rendőr pedig visszament a posztjára.

Az ügyeletes Leonhoz fordult:

— Tessék leülni.... És dohá-
nyozhat is, ha úgy tetszik, mert hi-
szen nem fogoly.... Csak azért
tartjuk itt, hogy a felvilágosítások-
kat nyomban megkérjük.

Leont nem nagyon nyugtatta meg
ez a kijelentes. Nem fogoly, az
igaz, — de még könnyen az lehet.

Most már nagyon megbánta azt
a könnyelműséget, amit elkövetett,
hogy így kitálalt mindent a rendőr-
ség előtt. Ezzel nemcsak Alfonz ter-
veit vágta ketté, ami nem lenne baj,
hanem veszedelemba sodorta önma-
gát is, hiszen abban a pillanatban
elvesztett, amikor egy rendőr vissza-
emlékezik, hogy néhány évvel eze-
lőtt eredménytelenül üldöztek egy
betörőt, aki pontosan úgy nézett ki,
mint ő s amikor nem sikerült el-
fogni, még köröző leveleket is ad-
tak ki ellene, de ez a kutatás is
eredménytelen maradt. Most már
nagyon szeretett volna mielőbb el-
menekülni innen, nehogy felismer-
jék. A menekülés azonban egyelőre
semmi reménnyel nem kecsegtette.
Nem volt ugyan fogoly, de azért
még sem volt szabad elhagynia az
a szobát, hol lakott. (Folyt. köv.)

Szenzációs könyvárleszállítás Király János könyvkereskedésében Cluj, Főtér 14.

I. sorozat

Gyönyörű képeskönyvek 15 lejtől
15-féle meséskönyv díszkötésben, a 10 L.

II. sorozat, darabja 50 lej

Andersen meséi

F. H. Burnett: A kis lord

Ezeregyéjszaka meséi

Faragó Jenő: Gyönyörű mesék

Henry Greville: Az árva

Grimm összes meséi

Györfi Ilona: Csúri Erzi

— Csodavilág

Holló Sári: Árva Szuszka

Dumas: Monte Cristo (az ifjúságnak)

— A három testőr

Tábori Kornél: Tamás bátya kunyhója

Carol Lewis: Alisz kalandjai Csoda-
országban

Hoffmann E. T. A.: Diótörő és Egér
király

Fodor: Zugligeri varázsló

Levay M.: Pille barókisasszony

— Roselian gróf öröksége

Hol volt, hol nem volt

Pósa bá si meséi

Erzsébet, a nemesszívó

Ilka: zerencéje

III. sorozat (album alak) darabja 70 lej

Csángó Teofil dr. Utazás a Maraba

Egy Balogh lányok

Farkas Emőd: Egy rossz fiú története

Forray Dező: Egy kocsi fia

G. Galamb Margit: Piroška története.

Gyarmathy Zeigáné: Tündérr király fia,
lánya.

Hetényi: Egy magyar diák kalandjai
Azsiaiban.

Kürthy Emilné: A Kovács-leányok.

Lónyay: Egy árva leány története

Prém József: Árva leányok

Szabóné Nogall Janka: Elvira kisasszony

Tábori Kornél: A rejtélyes ifjú

IV. sorozat, darabja 40 lej

May Károly: Mandarinok országában

May Károly: Feketéek országában

May Károly: A kínai sárkányfiak

D'Amicis: A szív I-II

Marlitt E.: A Schilling udvarban

Marlitt E.: Aranyos Erzsike

V. sorozat, darabja 60 lej

Verne Gyula művei:

Bégum ötszáz milliója

Dél csillaga

Észak a dél ellen

Balu a levegőben

Három orosz és három angol kalandjai

Öt hét léghajón

Grand kapitány gyermekei I-II

Sándor Matyas I-II

Servadac Hector

Utazás a holdba, utazás a hold körül

Tizenöt éves kapitány

Cooper: Utolsó Mohikán

Don Quichote

Seres Magyar Robinson

Tarascioni Tartazin

VI. sorozat

Wells: Világtörténet Lei 200—

Makkai: Ördög-zekér I-II Lei 60—

Markovits: Szürke al garnizon I—II 60—

Szabó D.: Esodort falu I—III 100—

Paleologue: A cár országa I—III 100—

Révai Lexikon 30 kötet, 30,000 Lei
helyett 10,000 Lei

Kották

Rózsaválggyi Karácsonyi Al-
bum (36 új darab) Lei 150—

Nádor Karácsonyi Album
(43 új darab) Lei 150—

Bárd—Moravetz Karácsoni
Album (36 új darab) .. Lei 150—

Rossini: Szévi laj borbély teljes zongora
partitúra Lei 65—

Bizet: Carmen teljes zongora partitúra
Lei 80—

Ruhákat dumping árért. Gallérok már 1 leiért is tisztít Czink

Szaloncukorkák, diós és mákospuzikók legolcsóbban kaphatók „Parisien”-cukrászda fiókja, Főter 7.

Hírek

Sirnak már
a bethlehemi pásztorok is

Karácsony nagyhete itt van. Sötét és mély gyászban. Nem fekete karácsony készül. Gyászkarácsony. Amilyen még nem volt és amilyen talán többé nem lesz. Ne is legyen. Ne legyen többé éhez ember a bethlehemi csillag árnyékában. Ne legyen rongyokba burkolt gyerek, asszony a jászol előtt. Legyen végre ember a didergő „EMBER”-ből. A karácsonyfákon ne lengjen többé gyászfátyol, hanem csillogó arany. Szendüljön fel jövőben ismét az a fenségesen szép ének, hogy „Pásztorok, pásztorok, örvendezzünk”, mert az idén megfagy szívünkben a karácsonyi áhítat, mert már sirnak még a bethlehemi pásztorok is. (z.)

Molnár Ferenc
„LILION”

Astra-mezgő

CLUJ

A Hoover moratorium nem érinti a hadikiadásokat. A washingtoni képviselőház 317 szavazattal 100 ellenében a pénzügyi bizottság azon fenntartásával fogadta el a Hoover moratorium ratifikációs javaslatát, hogy a törvényerőre emelés tényéből a hadi kiadások csökkentésére, illetve törlésére irányuló szándékra nem lehet következtetni.

Minden előfizetőnk 10 kottát kap ingyen a temesvári Moravetz zeneműkereskedéstől, ha legutóbbi (decemberi) előfizetési nyugtáját fenti cégnek beküldi. A Moravetz-cég Románia legnagyobb zeneműkereskedése, árai pedig a legolcsóbbak. Jegyzéket bárkinek ingyen küld.

Ingyen talpaljuk nálunk vett cipőjét!
Három havi ílgarancia. Kérjen talpalójegyet. Leszállított árak.

„SIK” cipő ruház Betegsegélyzővel szemben
Calea Regele Ferdinand 59.

Legszebb, legjobb és legolcsóbb
karácsonyi ajándék a kézimunka!

keresse fel

Rottmann Nagy és Társa

kézimunka, rövidáru és harisnyaárúháza

Cluj, Regele Ferdinand 11/a

Minden vevő karácsonyi ajándékban részesül

Karácsonyi ajándékot? Na de mit?

Erre a kérdésre feleletet ad

SIPOS

Legtalálhatóbb, legpraktikusabb és legolcsóbb karácsonyi és újévi ajándékokat SIPOS, Calea Regele Ferdinand 8 szám alatti üzletében vehet. Ha nincs ideje személyesen odamenni, úgy hívja fel a 7-20-at és a kért tárgyakat házhoz szállítják. Ne feledje el, hogy SIPOS-nál a Takarékoság R.T. könyvvel is vásárolhat. :-: :-: :-: :-: :-: :-:

Ma temetik el a budapesti Angyalföldön meggyilkolt rendőrőrmestert

(Budapest.) Szombaton az Angyalföldön betörők feszítővassal fejbe-sújtották az őket tetten ért Simkó József rendőr őrszörmestert, aki kerékpáros járőrben tartóztatta fel a zsákmányokkal elsielni készülő

bűnösöket. A rendőr meghalt.

A kötelességteljesítés közben életét vesztett rendőrt hősi halottnak tekintették s teljes gyászpompával ma temették el a főváros által adott díszsírhelyen.

A városi segélyt

a rokkantaknak e héten osztják ki

(Cluj Kolozsvar.) Kolozsvar város tanácsa Jaga rokkant elnök inter-veniójára a hadirokkantaknak huszonegyezer ötszáz lej karácsonyi gyorssegélyt utalt ki. A segély kiosztása a hét folyamán történik meg a városi főorvosi hivatal által felfektetett pontos statisztikák alap-ján. A város tehát közli, hogy hol és mikor kerül az összeg a rokkantak között kiosztásra. A főorvosi hivatal szerepe a segélyezés körül csak annyi, hogy pontos kimutatást készít a segélyre szoruló rokkantokról.

Butorozott egy személyes külön-bejárati szoba 600 lejért kiadó, Calea Regele Ferdinand 59.

KARÁCSONYRA!

a CSEKE CZUKRÁSZDÁBAN

Plata Unirii 21 (Főter) az udvarban

1 kgr. szaloncukor .. Lei 50.—től
1 kgr. dióskifli „ 80.—
1 kgr. mákoskifli „ 70.—
1 kgr. kalács „ 40.—
hapható.

Játékaruk

teljes kiárusítása! Minden árban!

Visszont-
adónak
angro
árak!!

Vásároljon, míg játékkészletünk teljes

Corso - Bazár, Cluj

Képes karácsonyi árjegyzék, kívánatra, vidékre ingyen!

A Kolozsvari Szentferencrendiek Sajtó-hölgybizottsága 1931 december 20 és 21 napjaiban, vasárnap tartotta és ma tartja meg III. és IV. sajtóünnepségét, és ez alkalommal karácsonyi kiállítás-sal összekötött karácsonyfa díszek, tárgyak és felszerelések vásárát is rendezi. Tegnap este 7 órakor megtartott ünnepségen Reményik Sándor, Bagaméri Kató, Márkus Albert, Jercan Sylvia szerepeltek. Külön kell megemlékezzünk Gajzágó Nusi-ról, a nagyszerű zongoraművész-nőről, aki ez alkalommal saját át-írásában magyar dalokat adott elő. Ez annál is figyelemre méltóbb, mert nagy ritkaság az, hogy aki olyan művészettel játszik klasszikusokat, mint Gajzágó Nusi, ilyen tökéletességgel játsszon magyar népdalt is.

12 lej 1 liter valódi bánati Rizling bor az „Aranycsizma”-ban, Deák Ferenc-utca 29.

Mindenfelé leszállítják a fizetéseket. Londoból jelentik: Több amerikai vasutársaság közölte alkalmazottai-val, hogy illetményeiket 30 nap múlva 15 százalékkal leszállítja. A vasutasok szakszervezete nem egyezik bele tagjai fizetésesökkentésébe.

INGYEN nem, de az alábbi olcsó árakban vásárolhat karácsonyra

KEREKES éttermében

Erzsébet-ut sarkán.

Bán-ti új bor kihordásra 12.—
Ugyanaz, múlt évi 18.—
Ermelléki bor 20.—
Marosmenti 32.—
Valódi muskotály 40.—
Rum 45° l. minőség 70.—
Rum 50° l. minőség 85.—
Szept., Szilva, Narancs, Köm-
nyes, Vanília 80.—
Gabona pálinka l. minőség 32.—
8 fogásos ebéd étlap szerint 25.—
Vacsora étlap szerint 12.—

Már

62.— leiért

kaphat mázsánsként egész-séges, száraz aprított

tűzifát
Feiner-fatelep

Plata Garil 3.
Telefon: 658.

Urania

Az ezred réme

szenzációs katona vigjáték
fősz.: Felix Bressart és Lucie
Englisch

Magyar színház

A tenger réme

Kellermann regénye filmen, 8 felvonás
Fősz.: Olga Tschechova, Heinrich Georg
Elojáték: Journal és Micki Maus
Helyárak: d. u. 3 órákor minden hely
10 lej. D. u. 5 és 7-kor 10, 15, 20 lej

Színház

Öfelsége frakkja

Operette-ujdonság, másodsor
Kezdeté háromnegyed 9-kor

Opera és N. Szính.

Hétfőn, december 21-én

Ebrea

Opera 5 felvonásban
Kezdeté fél 9 órákor

Minden 200 Lei vásárlás vagy
kereskedés után egy
bekeretezett gobelint
adunk ajándékba
„UNICUM“
Cluj, Calea Victoriei No. 5a.

Francia hajfestés!
Tartós ondolás!
FODOR-SALON
(Cluj, Calea Victoriei 2.)
Gyakorlottmunkaerők

Bort!-Jó bort!

Aki jó bort akar inni, Ha-
ranglábít, Rizling, Le-
ányka, Rohamozó, csak

Szilveszternél

kapható. Kivitelre 22— Lei
Monostori-ut 6. szám

Gerkovics Jenő

uridivat szabó. Hazai és kül-
földi szövetek, valódi angol
szövetraktár. — Férfi ruhákat
rendelésre a legelőnyö-
sebb feltételek mellett készít

Cluj-Kolozsvár

volt Bolyai- és Szentegyház-u. sarok

Az összes
árainkat leszállítottuk

Ondoláltasson tarto-
san a világhírű fran-
cia „Gallia” és német
gyártmányú „Mayer
Realistic” géppel

„LUX” hölgyfodrászatban

Cluj, Kossuth Lajos-u. 1.

Csak a Koronában van

a Szűz leányka
a Tekei muskotály
a Tekei rizlingbor,

amit disznótörökre és esküvőkre
16 lej reklamárban kaphat.

Minden szombaton disznótör

Jön a nehéz tél!

Használható még hőczipője?

Csekély összegért új, vízhatlan
czipővé varázsoljuk régi hó vagy
sárczipőjét egy új amerikai eljá-
rás szerint. Hogy ne kelljen a
czipőjére sokat várni és ideje-
korán czipőjéhez jusson, küldje
még ma hőczipőjét

F. Augustich „BALLON“

Cluj, C. Dorobanților 16. sz. alá

Háromfogásos ebéd

20 Lei

az „Elit“-étteremben

Calea Victoriei 15.

A legalkalmasabb **karácsonyi**
ajándék az evőeszköz,
mert örökké megmarad

12 drb kanál, villa, kávéskanál	Lei 65
12 „ 3 nickel kés, 3 kanál, 3 villa, 3 kávéskanál	100
24 „ 6 „ 6 „ 6 „ 6 „ 6 „	210
24 „ 6 kés, 6 villa, 6 kanál, 6 kávéskanál, garantált rozsdamentes	528

MOSKOVITS & COMP.

Cluj, Főpostával szemben

Legjobb minőségű és ízű karácsonyi és újévi:
diós, mákos patkó, mazsolás fonottkalács, kuglóf és zsürekni
kapható az összes **KATONA** péküzletekben

Főüzlet: Cal. Victoriei 14. Fiókok: Str. Regina Maria 27.,
Str. Memorandului 20., Calea Regele Ferdinand 32.

Külön elárúsítási hely: Farkas Berta, Str. Universității 2.

Megrendeléseket házhoz szállít.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A leg-
kisebb apróhirdetés 10 lej. — Állatkiosztók feláron hirdethetnek.
Az apróhirdetések díja előre fizetendő

ADÁS-VÉTEL

Egerbegyi Rizling bor 12 lej,
viszonteladónak árkedvezmény.
„Vadászkürt” (volt Györke-ven-
dég). (Óvár.)

KÜLÖNFÉLÉK

Butorkiállítás. Minden elfo-
gadható árért, részletfizetésre is.
„Olimpia”, Minorita-utca 4.

Hőztisztviselők, magántisztviselők,
nyugdíjasok, diákok nagy kedvezményben
részesülnek az Erzsébet-túrdőben. Tyúk-
szemvágó Erzsényes Pista. Nyitva reggel
5-től este 9-ig.

Uri családnál teljes elhátás orth. kóser
1600 lej. Cim a kiadóban.

Egy „Geertz” 9x12 fényképező-
gép kazettával jutányos áron el-
adó. Lebovits, Király-utca 49.

Eladó 6 darab új löszormatrac, liba-
tól párnák, íróasztal, antik székek. Trefort-
utca 27.

Eladó öt és fél hold szénafű. Értekezni
Timár-utca 10.

Lakást keresek a Magyar Színház
közeleiben január elsejére (egy szoba-
konyha-kamra, lehetőleg fürdő- és előszó-
bával). Címek házban megjelölésével kiadó-
hivatalunkba küldendő „Szolid-pontos”
jeligére.

Figyelje meg,

mert mindenkinek tudnia kell,
hogyan

Papp Mihály

cipész-nél

Cluj, Calea Victoriei 24 sz.

(Kossuth Lajos utca)

Férfi talpalás Lei 80—

sarok 30—

Női talpalás 60—

sarok 20—

készülnek.

Megízlette-e már? a Malom-utca
12. szám alatti „Capella” ostya-
üzem friss nápolyiszeleteit.

Fehérnemű

„WOJA” fehérneműkészítő üzem,
Cluj, Ferenc József-ut 65.
A legolcsóbb fehérnemű beszerzési forrás.
Javításokat elvállal.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyha-
felszere-
lési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca
evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Fő-
postával szemben.

Férfi divat

Neumann M. Kész férfiruhák áru-
háza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főter)-14

A karácsony
nem gond, de öröm

amióta köztudomásu, hogy

minden darab
könyv 7 Lei

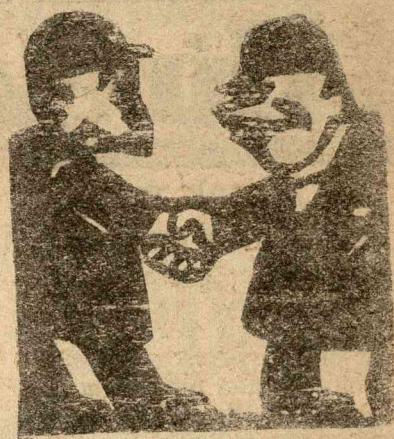
a Dante kölcsönkönyv-
tár helyiségében

Str. Jorga (Jókai-utca) 4.
szám alatt rendezett
könyvkiadás alatt

Ifjúsági és mesekönyvek

Ne halassza utját, mert elkésik

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem
hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá,
vajjon, hogy vesztette el Cuza a
többségi képviselők bizalmát.

— Nézze, megmagyarázom. Blauné
egy reggel felelősségre vonja szoba-
lányát:

— Mondja Mari, ki aludt magá-
nál az éjszaka?

A szobalány zavarba jön és ho-
begve felel:

— A nagyné né nem.

— Na, ha a nagynéje aludt ma-
gánál — mondja Blauné — akkor
itt van, fogja, vigye vissza neki a
pipáját és mondja meg, hogy máskor
ne felejtse itt magánál.

— Most már értem. Szóval, Cuza
is tilosban aludt és otthagya a pi-
páját.

— !!

— Akkor én is tilosban alszok és
mára ebben maradunk.

Játékárúk kiadására,

ajándéktárgyak legelőnyöseb-
ben beszerezhetők a

Parfumeria

d'Or-ban

Piața Unirii 6.

Prima

egészséges száraz hasáb

tűzifa

Ölenként 850 lej
Mázsánként 65 lej

kapható **STOTTER** cégnél

Strada Noua (Uj-utca) 59.

Telefon: 800.

MINDEN VEVŐ KAP

